



Statistics
Canada

Statistique
Canada



Price: Canada, \$5.00, \$50.00 a year
Other Countries, \$6.00, \$60.00 a year

Prix: Canada, \$5.00, \$50.00 par année
Autres pays, \$6.00, \$60.00 par année

RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS

STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES

JANUARY 1985

JANVIER 1985

Receipts for January 1985 were estimated at \$775.1 million, an increase of 6.8% over the total of \$725.7 million reported for January 1984.

Les recettes pour janvier 1985 s'élèvent à environ \$775.1 millions, ce qui représente une augmentation de 6.8% par rapport au chiffre déclaré pour janvier 1984 (\$725.7 millions).

The largest percentage increases over the same month last year were shown for the Yukon (20.0%) and the provinces of Manitoba (13.8%), Quebec (9.6%) and New Brunswick (9.1%). Only the Northwest Territories (- 4.2%) and Prince Edward Island (- 1.8%) failed to report increased receipts.

Les plus fortes hausses en pourcentage par rapport au même mois de l'année précédente sont observées au Yukon (20.0%), au Manitoba (13.8%), au Québec (9.6%) et au Nouveau-Brunswick (9.1%). Seuls les territoires du Nord-Ouest (- 4.2%) et l'Île-du-Prince-Édouard (- 1.8%) accusent un ralentissement des recettes.

The chains share of the market was 22.4% for this January compared to 23.1% in January of last year and 22.0% last month.

La part du marché représentée par les chaînes est de 22.4% pour janvier de cette année, contre 23.1% pour janvier de l'année dernière et 22.0% le mois dernier.

Taverns showed the greatest gains (8.9%) this month followed by caterers (8.3%) and unlicensed restaurants (8.1%). Licensed restaurants reported an increase of 6.2% while take-outs were up by 3.4%.

Ce mois-ci, les tavernes enregistrent la plus forte hausse (8.9%), suivies des traiteurs (8.3%) et des restaurants ne détenant pas de licence de débit de boissons (8.1%). Les restaurants détenant une licence de débit de boissons affichent une progression de 6.2% tandis que les établissements de mets à emporter progressent de 3.4%.

Four times a year, licensed restaurant respondents are asked to estimate the percentage of their receipts which comes from the sale of alcoholic beverages. Text table 1 below, gives these percentages for Canada, the provinces and Territories for December 1983 to December 1984.

Quatre fois l'an, on demande aux répondants des restaurants détenant une licence de débit de boissons d'estimer le pourcentage de leurs recettes provenant de la vente de boissons alcoolisées. Le tableau explicatif 1 ci-dessous donne les pourcentages pour le Canada, les provinces et les Territoires pour la période décembre 1983-décembre 1984.

Text Table 1

Tableau explicatif 1

	Dec. 1983	March 1984	June 1984	Sept. 1984	Dec. 1984
	%				
CANADA	26.5	26.6	30.3	22.7	23.2
Newfoundland	33.9	35.0	31.3	29.0	32.3
Prince Edward Island	23.3	22.8	22.1	18.0	21.9
Nova Scotia	19.3	17.8	14.9	14.6	18.2
New Brunswick	23.9	18.8	18.9	19.1	22.1
Quebec	27.3	25.1	26.1	25.8	24.1
Ontario	19.6	17.9	18.6	17.7	18.7
Manitoba	21.0	16.9	20.6	16.5	15.8
Saskatchewan	25.1	29.6	26.2	27.6	29.9
Alberta	17.4	16.7	17.8	16.9	18.5
British Columbia	16.1	17.9	14.7	15.2	16.1
Yukon	13.5	21.8	8.0	17.7	5.0
Northwest Territories	24.6	22.5	22.4	22.4	23.1

	Dec. 1983	March 1984	June 1984	Sept. 1984	Dec. 1984
	%				
CANADA	26.5	26.6	30.3	22.7	23.2
Terre-Neuve	33.9	35.0	31.3	29.0	32.3
Île-du-Prince-Édouard	23.3	22.8	22.1	18.0	21.9
Nouvelle-Écosse	19.3	17.8	14.9	14.6	18.2
Nouveau-Brunswick	23.9	18.8	18.9	19.1	22.1
Québec	27.3	25.1	26.1	25.8	24.1
Ontario	19.6	17.9	18.6	17.7	18.7
Manitoba	21.0	16.9	20.6	16.5	15.8
Saskatchewan	25.1	29.6	26.2	27.6	29.9
Alberta	17.4	16.7	17.8	16.9	18.5
Colombie-Britannique	16.1	17.9	14.7	15.2	16.1
Yukon	13.5	21.8	8.0	17.7	5.0
Territoires du Nord-Ouest	24.6	22.5	22.4	22.4	23.1

Note: All comments and percentages reported above and in the tables relate to revised monthly figures. Only the current month's figures are preliminary.

Remarque: Les pourcentages indiqués dans les commentaires qui précèdent et dans les tableaux représentent des chiffres mensuels révisés. Seules les données du mois courant sont préliminaires.

Services Division

Division des services

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, January 1985 (Preliminary Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, janvier 1985 (nombres provisoires)

Province	Chains	Independents	Total	Difference
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation
				1985/1984
				1985/1984
thousands of dollars - milliers de dollars				%
CANADA	173,603.3	601,482.4	775,085.7	+ 6.8
Newfoundland - Terre-Neuve	2,147.5	6,424.4	8,571.9	+ 4.1
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	485.1	1,994.6	2,479.8	- 1.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4,076.7	14,034.3	18,111.1	+ 2.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,241.7	10,158.0	13,399.8	+ 9.1
Québec	28,737.7	160,042.0	188,779.7	+ 9.6
Ontario	73,750.6	230,024.2	303,774.9	+ 5.3
Manitoba	9,463.6	18,417.4	27,881.1	+ 13.8
Saskatchewan	3,796.9	21,594.3	25,391.2	+ 3.8
Alberta	17,279.3	64,366.0	81,645.3	+ 8.1
British Columbia - Colombie-Britannique	29,416.3	73,121.1	102,537.5	+ 5.2
Yukon	x	x	519.7	+ 20.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,993.3	- 4.2

x confidential to meet requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Notes: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, January 1985 (Preliminary Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, janvier 1985 (nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	346,009.9	222,121.2	85,446.0	59,875.3	61,633.2	775,085.7
Newfoundland - Terre-Neuve	1,326.4	1,643.7	1,147.1	1,569.2	2,885.2	8,571.9
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	974.5	891.0	436.2	77.9	100.1	2,479.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,913.4	5,460.6	3,193.2	1,404.5	2,139.2	18,111.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,346.8	4,849.4	3,174.6	1,342.0	1,686.7	13,399.8
Québec	78,283.7	59,075.1	12,190.9	14,449.6	24,780.2	188,779.7
Ontario	149,888.4	72,911.7	42,762.4	23,434.5	14,777.6	303,774.9
Manitoba	10,516.7	11,189.1	3,332.6	2,291.9	550.6	27,881.1
Saskatchewan	9,397.1	12,004.1	2,044.2	1,374.3	571.3	25,391.2
Alberta	40,476.9	24,077.5	10,247.5	5,490.4	1,352.8	81,645.3
British Columbia - Colombie-Britannique	46,219.8	29,866.1	6,670.0	7,221.3	12,560.1	102,537.5
Yukon	320.8	15.1	x	x	x	519.7
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	344.7	137.2	x	x	x	1,993.3

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, December 1984 (Revised Figures)

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, décembre 1984 (nombres rectifiés)

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1984/1983
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1984/1983
thousands of dollars - milliers de dollars				%
CANADA	198,494.3	703,087.6	901,581.9	+ 8.0
Newfoundland - Terre-Neuve	3,056.3	7,362.7	10,419.1	- 4.6
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	657.1	2,585.2	3,242.3	+ 1.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,978.0	16,680.7	22,658.8	+ 4.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,553.7	11,836.5	16,390.3	+ 11.6
Québec	32,510.5	191,031.8	223,542.4	+ 11.6
Ontario	87,662.7	272,799.9	360,462.7	+ 7.4
Manitoba	10,752.4	21,295.3	32,047.7	+ 17.4
Saskatchewan	3,939.0	23,136.7	27,075.8	+ 0.8
Alberta	19,757.4	72,313.5	92,070.9	+ 8.9
British Columbia - Colombie-Britannique	29,303.2	82,432.3	111,735.6	+ 3.4
Yukon	x	x	730.1	+ 36.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,205.7	+ 5.6

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

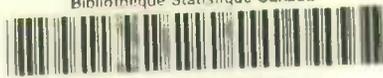
TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, December 1984 (Revised Figures)

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, décembre 1984 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	404,758.1	248,403.0	98,400.1	77,670.3	72,350.3	901,581.9
Newfoundland - Terre-Neuve	1,672.6	1,969.3	1,314.9	2,336.8	3,125.2	10,419.1
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	1,332.1	1,095.1	572.9	122.3	1198	3,242.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7,192.0	6,434.5	4,108.2	2,433.1	2,490.8	22,658.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,022.5	5,281.4	3,824.5	2,192.4	2,069.3	16,390.3
Québec	91,122.5	67,979.1	13,663.9	19,838.4	30,938.2	223,542.4
Ontario	179,614.8	82,067.0	50,710.2	31,304.1	16,766.4	360,462.7
Manitoba	12,111.6	12,774.5	3,892.0	2,705.8	563.5	32,047.7
Saskatchewan	10,005.9	12,907.9	2,122.5	1,449.3	589.9	27,075.8
Alberta	44,838.9	26,713.8	11,750.6	7,254.2	1,513.2	92,070.9
British Columbia - Colombie-Britannique	52,969.6	30,956.4	6,203.9	7,716.7	13,888.6	111,735.6
Yukon	504.6	35.5	x	x	x	730.1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	370.3	187.9	x	x	x	1,205.7

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.



1010054629

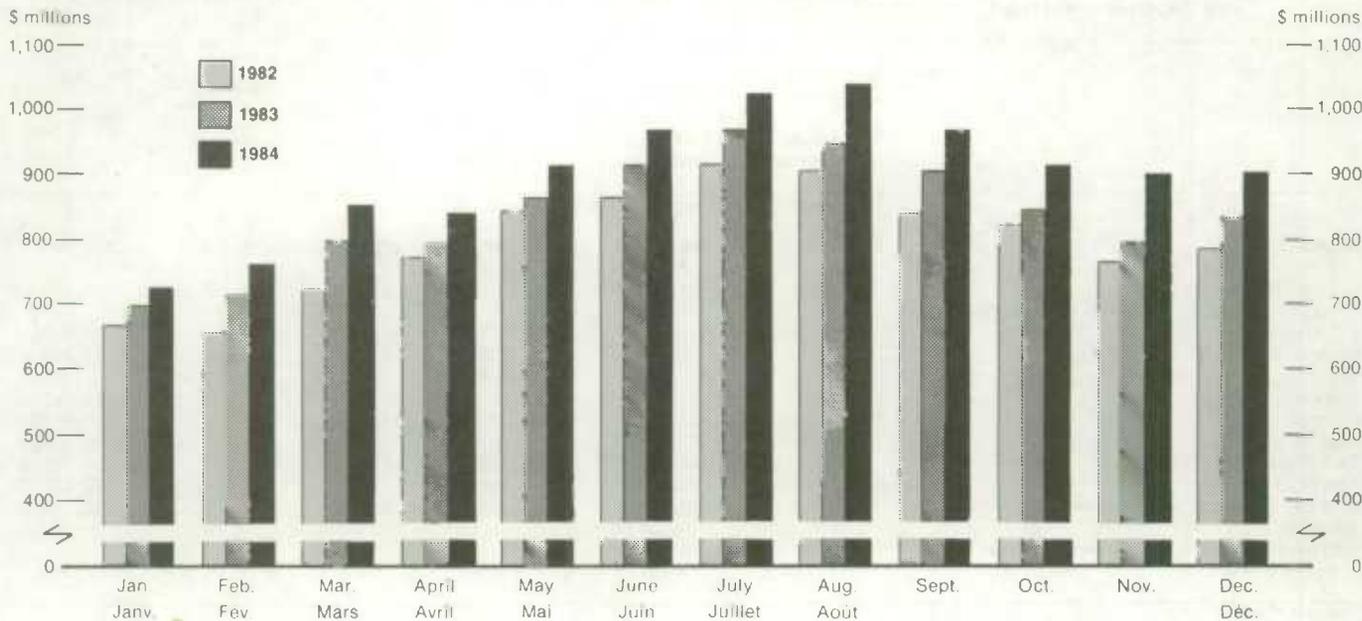
TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1984

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1984

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1984/1983
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1984/1983
millions of dollars - millions de dollars							%
CANADA	4,713.3	3,157.2	1,269.9	827.7	823.8	10,791.9	+ 7.0
Newfoundland - Terre-Neuve	20.4	28.2	18.3	24.8	38.3	129.9	- 7.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	17.1	15.2	10.0	1.3	1.4	45.0	+ 8.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	92.4	82.6	52.9	26.5	30.6	285.0	+ 4.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	43.0	62.5	52.9	22.8	25.7	206.9	+ 10.5
Québec	1,063.6	845.8	201.6	194.1	350.6	2,655.7	+ 11.1
Ontario	2,033.6	1,051.0	617.6	333.2	175.5	4,210.8	+ 6.2
Manitoba	128.5	162.8	49.0	28.9	5.5	374.7	+ 12.5
Saskatchewan	119.7	168.7	27.6	19.8	7.3	343.1	+ 2.4
Alberta	521.6	342.4	135.7	75.5	13.7	1,089.0	+ 3.6
British Columbia - Colombie-Britannique	663.4	393.5	100.7	92.9	172.2	1,422.8	+ 5.4
Yukon	5.9	1.5	x	x	x	9.8	+ 28.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	4.2	3.0	x	x	x	19.3	+ 57.9

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1. **Note:** Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue. **Nota:** Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1982-1984
Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada 1982-1984



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Nota: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour tous les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.